



Economic Cooperation between Vietnam and Italy Cooperazione Economica tra Vietnam e Italia



NEWSLETTER PERIODICA

Newsletter published by the Commercial Office of the Vietnam Embassy of S.R. in Italy, in collaboration with the Consulate of S.R. Vietnam in Turin and Italia Vietnam Chamber of Commerce.
Newsletter mensile edita dall'Ufficio Commerciale dell'Ambasciata della R.S. Vietnam in Italia in collaborazione con Consolato del Viet Nam in Torino e Camera di Commercio Mista Italia Viet Nam.

Issue 12 (Dicembre 2025)

[English version](#)

[**Economy**](#)

[Italian version](#)

[**Economia**](#)



Boosting exports in the final months of the year

According to the Red River Delta Regional Coordinating Council, since early 2025, localities in the region have achieved positive results in economic growth, state budget revenue, foreign direct investment attraction, and tourism services. Notably, the region's export turnover ranks among the highest nationwide.

According to the Ministry of Finance, in the first 10 months of the year, the country's total import-export turnover reached 762.44 billion USD, up 17.4%, bringing the trade surplus to 19.56 billion USD. Among these, several Red River Delta

Incremento delle esportazioni negli ultimi mesi dell'anno

Secondo il Consiglio di Coordinamento Regionale del Delta del Fiume Rosso, dall'inizio del 2025, le località della regione hanno registrato risultati positivi in diversi ambiti, tra cui la crescita economica, l'aumento delle entrate di bilancio statale, l'attrazione di investimenti diretti esteri e servizi turistici. In particolare, il valore delle esportazioni si colloca tra i più elevati a livello nazionale.

Secondo il Ministero delle Finanze, nei primi dieci mesi dell'anno il valore complessivo delle importazioni ed esportazioni del Paese ha raggiunto i 762,44 miliardi di dollari, in crescita del 17,4%, portando il surplus commerciale a 19,56 miliardi di dollari. In

provinces recorded high export growth, such as: Bac Ninh, exceeding 77 billion USD, up 32% year on year; Hai Phong, reaching 33.37 billion USD, up 18.6%; Ninh Binh, with more than 21 billion USD; and Hung Yen, estimated at nearly 10 billion USD.

According to statistical data, Bac Ninh's export turnover in the first 10 months of 2025 exceeded 77 billion USD, up 32% compared to the same period last year, with a trade surplus of nearly 5 billion USD. The province has consistently maintained its position among the national leaders in import-export turnover since August 2025. Recently, Bac Ninh's exports have been very strong, with some months reaching nearly 10 billion USD, making it one of the top contributing localities nationwide, second only to Ho Chi Minh City. After the provincial merger, Bac Ninh's industrial production and trade activities experienced strong breakthroughs.

Key industrial products saw sharp increases compared to the same period, such as computer components, peripheral devices, laptops, iPads, and smartphones. As a hub for the production and export of high-tech industrial goods, the province has strong advantages to rapidly expand the export scale, especially as FDI inflows continue to choose Bac Ninh as a manufacturing base. Since the beginning of the year, the province has attracted around 16.2 billion USD in investment, ranking second nationwide. Export value increased thanks to major product groups produced by FDI enterprises, such as computers, electronic products, phones, and components.

Despite global economic fluctuations, Ninh Binh's export activities have remained encouraging. The province's total export turnover since the beginning of the year has exceeded 21 billion USD, ranking 8th nationwide. To achieve this result, from the start of the year, the Department of Industry and Trade has focused on consolidating, expanding, and diversifying export markets; advising the provincial People's Committee to decentralise the authority to issue Certificates of Origin (C/Os); and implementing training programmes to support enterprises in certification and self-certification of origin.

In July and August, immediately after the provincial merger, the Department of Industry and Trade received and issued more than 1,200 sets of C/Os to markets around the world. The department also advised the provincial People's Committee to issue a decision on decentralising the authority to issue C/Os and approve in writing traders' self-certification of origin for export goods, a timely step enabling enterprises to be more proactive in export operations.

Another highlight is the administrative reform effort of Ninh Binh Customs. All procedures have been digitised and handled electronically, shortening clearance times and reducing business costs. Many enterprises highly appreciate these efforts, considering them a crucial factor in maintaining growth momentum during challenging times. In Hung Yen, following the provincial merger, export turnover in the first 10 months is estimated at nearly 10 billion USD.

questo contesto, diverse province del Delta del Fiume Rosso hanno registrato una forte crescita delle esportazioni. Tra queste figurano Bac Ninh, con oltre 77 miliardi di dollari (+32% su base annua); Hai Phong, con 33,37 miliardi di dollari (+18,6%); Ninh Binh, con oltre 21 miliardi di dollari; e Hung Yen, con un valore stimato di quasi 10 miliardi di dollari. I dati statistici indicano che, nei primi 10 mesi del 2025, le esportazioni di Bac Ninh ha superato i 77 miliardi di dollari, con un aumento del 32% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente e un surplus commerciale di quasi 5 miliardi di dollari. La provincia mantiene stabilmente, dall'agosto 2025, una posizione di leadership a livello nazionale per il valore delle attività import-export. Recentemente, le esportazioni di Bac Ninh hanno mostrato una particolare dinamicità, raggiungendo in alcuni periodi quasi i 10 miliardi di dollari, collocandola la provincia tra le principali realtà del Paese, dopo solo Ho Chi Minh City. A seguito della fusione provinciale, la produzione industriale e le attività commerciali di Bac Ninh hanno registrato una crescita significativa. I componenti per computer, laptop, iPad e smartphone sono i principali prodotti a elevato volume di produzione. Bac Ninh è considerato il polo strategico per la produzione e l'esportazione di beni industriali ad alta tecnologia, grazie agli afflussi di investimenti diretti esteri. Dall'inizio dell'anno, la provincia ha attratto circa 16,2 miliardi di dollari di investimenti, collocandosi al secondo posto a livello nazionale. L'aumento del valore delle esportazioni è stato trainato principalmente grazie alle imprese a capitale estero attive nella produzione di computer, dispositivi elettronici, telefoni e relativi componenti.

Nonostante le fluttuazioni dell'economia globale, le attività di esportazione di Ninh Binh hanno mantenuto un andamento incoraggiante. Dall'inizio dell'anno, il valore totale delle esportazioni ha superato i 21 miliardi di dollari, posizionandosi la provincia all'ottavo posto a livello nazionale. Per conseguire tali risultati, il Dipartimento dell'Industria e del Commercio ha promosso il consolidamento, l'espansione e la diversificazione dei mercati di esportazione, nonché il decentramento dell'autorità provinciale per il rilascio dei Certificati di Origine (C/O) e la fornitura dei programmi di formazione a sostegno delle imprese nel processo di ottenimento dei C/O.

Nei mesi di luglio e agosto, immediatamente successivi alla fusione provinciale, il Dipartimento dell'Industria e del Commercio ha emesso oltre 1.200 serie di C/O destinati ai mercati internazionali. Inoltre, ha raccomandato al Comitato Popolare provinciale l'adozione di una decisione sul decentramento dell'autorità di emissione e di approvazione scritta dei C/O per le merci esportate. Si tratta di un intervento tempestivo che consente alle imprese di operare con maggiore autonomia e tempestività nelle operazioni di esportazione.

Un ulteriore punto di forza è rappresentato dall'impegno nella riforma amministrativa doganale di Ninh Binh. Tutte le procedure sono state digitalizzate e gestite elettronicamente, consentendo una significativa riduzione dei tempi e dei costi. Tali riforme sono state apprezzate dalle imprese e considerate un fattore cruciale per il mantenimento della crescita in contesti economici complessi. A Hung Yen, a seguito della fusione provinciale, il valore delle esportazioni nei primi 10 mesi è stimato in quasi 10 miliardi di

This figure reflects business resilience and demonstrates that the local economy's internal foundation is increasingly robust, affirming its position through proactive innovation, technological investment, and improved product quality. One of Hung Yen's measures to boost exports lies in administrative reform, especially in customs procedures, identified as a key link in the export chain.

The customs sector is promoting digital customs and smart customs models, applying artificial intelligence, blockchain, and big data to help enterprises save time on clearance procedures, reduce financial and labour costs, and improve production and business efficiency. The industry and trade sector continues to act as the focal point supporting enterprises through activities such as boosting communication and training on FTAs; promoting trade activities; facilitating domestic and international business connections; implementing 100% online public services for C/O issuance; and coordinating global market forecasts to help enterprises proactively develop appropriate production and business plans.

According to economic experts, with a growth rate of 16.2% in the first 10 months of the year and four consecutive months of export turnover exceeding 42 billion USD per month, annual export growth may far exceed the target of 12%. However, to achieve this goal, ministries, sectors, localities, and the business community, including Red River Delta localities, need to make even greater efforts from now until the end of the year.

Accordingly, in addition to continuing to reform administrative procedures related to import-export activities, competent agencies need to be more proactive in providing information, market consulting, and trade promotion; intensifying industrial promotion activities; and connecting exporters, importers, and distributors in target markets to support product and brand promotion.

In addition, relevant agencies must continue strengthening connections between domestic enterprises and foreign-invested firms, promoting domestic enterprises' participation in supply chains of foreign-invested corporations; and implementing large-scale, in-depth trade promotion programmes tailored to each product sector in key markets such as the EU, the US, China, Japan, the Republic of Korea, ASEAN, India, the Middle East, Africa, and Latin America.

Source: NDO

dollari. Questo risultato riflette la resilienza del tessuto imprenditoriale e testimonia lo sviluppo economico solido, sostenuto da un approccio proattivo all'innovazione proattiva, dagli investimenti tecnologici al miglioramento della qualità dei prodotti. Una delle misure adottate da Hung Yen per promuovere le esportazioni è la riforma amministrativa, in particolare delle procedure doganali, riconosciute come un anello fondamentale nella catena dell'export. Il settore doganale sta infatti promuovendo modelli di dogana digitale e intelligente, applicando tecnologie quali intelligenza artificiale, blockchain e big data, al fine di ridurre i tempi di sdoganamento, contenere i costi finanziari e di manodopera e migliorare l'efficienza produttiva e gestionale delle imprese. Il settore dell'industria e del commercio continua a svolgere un ruolo centrale nel supporto alle imprese attraverso il rafforzamento delle attività di comunicazione e formazione sugli accordi di libero scambio, la promozione commerciali, la facilitazione dei collegamenti commerciali nazionali e internazionali, l'erogazione al 100% di servizi pubblici online per il rilascio dei C/O e il coordinamento delle previsioni di mercato globali, al fine di consentire alle imprese di pianificare in modo proattivo la produzione.

Secondo gli esperti economici, con un tasso di crescita del 16,2% nei primi 10 mesi dell'anno e quattro mesi consecutivi in cui il valore delle esportazioni ha superato i 42 miliardi di dollari al mese, la crescita annuale dell'export potrebbe raggiungere il 12%. Tale obiettivo richiede uno sforzo coordinato da parte dei ministeri, competenti, delle autorità locali e della comunità imprenditoriale, incluse le province del Delta del Fiume Rosso.

Oltre al proseguimento delle riforme delle procedure amministrative legate alle attività di import-export, le agenzie competenti dovranno adottare un approccio più proattive nella fornitura di informazioni, consulenza di mercato e promozione commerciale. Sarà inoltre necessario intensificare le attività di promozione industriale e favorire il collegamento tra esportatori, importatori e distributori nei mercati obiettivo, al fine di sostenere la promozione dei prodotti e dei marchi.

Infine, le autorità dovranno continuare a rafforzare i collegamenti tra le imprese nazionali e le imprese a capitale estero, promuovendo la partecipazione delle imprese locali alle catene di fornitura delle società a capitale estero; e attuando programmi di promozione commerciale approfonditi e su larga scala, personalizzati per ciascun settore merceologico nei principali mercati quali UE, USA, Cina, Giappone, Repubblica di Corea, ASEAN, India, Medio Oriente, Africa e America Latina.

Fonte: NDO



Vietnam Economy in 2025 and Prospects in 2026 Forum opens

The Vietnam Economy in 2025 and Prospects in 2026 Forum (VEPF) was held in Hanoi on December 16, with the Government and the Party Central Committee's Commission for Policies and Strategies acting as co-host.

In his opening speech, Mr. Nguyen Thanh Nghi, member of the Party Central Committee and Chairman of the Party Central Committee's Commission for Policy and Strategy, stated that the VEPF is an important annual event that attracts the participation of policy-making agencies, the business community, diplomatic missions, international organizations, and research institutes.

The event this year attracted more than 500 delegates in person and over 1,000 online participants from all the 34 cities and provinces nationwide.

During the thematic session on finance and banking, discussions focused on solutions for financial resources and economic growth targets in the 2026-2030 period, with effective mobilization of financial resources identified as a key prerequisite for the country to realize its target of double-digit economic growth during the period.

In his remarks, Mr. Pham Thanh Ha, Deputy Governor of the State Bank of Vietnam, said that the Party and the State have set a target of achieving at least 8% economic growth in 2025 and moving towards double-digit growth in the 2026–2030 period.

This will provide a crucial foundation for Vietnam to join the group of upper-middle-income countries by 2030 and progress towards becoming a high-income country by 2045, according to Mr. Ha.

He noted that one of the decisive challenges for achieving high growth is ensuring sufficiently large capital resources for the economy, while using them efficiently to promote a growth model driven by science and innovation.

At the session on the circular economy, Mr. Pham Dai Duong, Deputy Head of the Party Central Committee's Commission for Policies and Strategies, stressed that to realize strategic development goals, Vietnam needs a strong push to innovate its growth model. He said the new model must be sustainable, comprehensive and inclusive, focusing not only on speed but also on quality, efficiency and competitiveness. Its core lies in

Apertura del Forum "Economia del Vietnam nel 2025 e Prospettive per il 2026"

Il Forum "Economia del Vietnam nel 2025 e Prospettive per il 2026" (VEPF) si è svolto ad Hanoi il 16 dicembre, sotto l'organizzazione della Commissione per le Politiche e le Strategie del Comitato Centrale del Partito.

Nel suo discorso di apertura, il Sig. Nguyen Thanh Nghi, membro del Comitato Centrale del Partito e Presidente della Commissione per le Politiche e le Strategie del Comitato Centrale del Partito, ha sottolineato che il VEPF è un importante evento annuale capace di riunire decisori politici, comunità imprenditoriale, missioni diplomatiche, organizzazioni internazionali e istituti di ricerca. Quest'anno l'evento ha registrato la partecipazione di oltre 500 delegati in presenza e più di 1.000 partecipanti online, provenienti da tutte le 34 città e province del Paese.

Nel corso della sessione tematica su finanza e banche, il dibattito si è concentrato sulle soluzioni per le risorse finanziarie e sugli obiettivi di crescita economica per il periodo 2026-2030. È stato evidenziato come un'efficace mobilitazione delle risorse finanziarie rappresenti un presupposto essenziale per consentire al Paese di conseguire una crescita economica a due cifre in tale arco temporale.

Nel suo intervento, il Sig. Pham Thanh Ha, Vice Governatore della Banca di Stato del Vietnam, ha affermato che il Partito e lo Stato si sono posti l'obiettivo di crescita economica pari ad almeno l'8% nel 2025, per poi avanzare verso una crescita a due cifre nel periodo 2026-2030. Secondo il Vice Governatore, tali risultati costituiranno una base fondamentale affinché il Vietnam possa entrare nel gruppo dei Paesi a reddito medio-alto entro il 2030 e progredire verso lo status di Paese ad alto reddito entro il 2045. Egli ha inoltre osservato che una delle sfide decisive per il raggiungimento di una crescita sostenuta risiede nella capacità di garantire risorse di capitale sufficienti per l'economia e, al contempo, di utilizzare in modo efficiente, promuovendo un modello di crescita trainato dalla scienza e dall'innovazione. Nel corso della sessione dedicata all'economia circolare, il Sig. Pham Dai Duong, Vice Capo della Commissione per le Politiche e le Strategie del Comitato Centrale del Partito, ha sottolineato l'importanza dell'innovazione del modello di crescita per il raggiungimento degli obiettivi strategici di sviluppo. Ha evidenziato che il nuovo modello dovrà essere sostenibile, completo e inclusivo, ponendo l'accento non solo sulla velocità

transformative shifts, including digital transformation to build a digital economy and digital society, and green transformation to ensure harmonious development with nature, adapt to climate change, and fulfill international commitments, particularly the goal of achieving net-zero emissions by 2050. Meanwhile, Deputy Minister of Agriculture and Environment Le Cong Thanh said Vietnam has established a relatively comprehensive orientation framework and legal corridor for the development of the green and circular economy. The merger of the Ministry of Agriculture and Rural Development with the Ministry of Natural Resources and Environment reflects a shift towards integrated management thinking based on ecological space, closely linking resources and climate, and creating an important foundation for promoting sustainable green economic development.

Ms. Francesca Nardini, Deputy Resident Representative of the United Nations Development Programme (UNDP) in Vietnam, for her part, said international forecasts indicate that the circular economy could help Vietnam reduce 30–34% of urban waste and cut 40–70% of greenhouse gas emissions during the 2030–2060 period, while creating jobs and reducing dependence on imported raw materials. She added that UNDP recommends implementing the circular economy through pilot models to quantify risks and benefits before scaling up.

Experts at the Forum agreed that green transformation and the circular economy represent the only viable path for Vietnam to achieve high growth in tandem with sustainable development in the digital era.

Source: en.vneconomy.vn

di crescita, ma anche sulla qualità, sull'efficienza e sulla competitività. Elementi centrali di tale trasformazione sono la digitalizzazione, volta alla costruzione di un'economia e di una società digitale, e la transizione verde, necessaria per garantire uno sviluppo armonioso con la natura e ai cambiamenti climatici e adempire agli impegni internazionali, in particolare l'obiettivo di raggiungere emissioni nette pari a zero entro il 2050. Nel frattempo, il Vice Ministro dell'Agricoltura e dell'Ambiente, Sig. Le Cong Thanh, ha dichiarato che il Vietnam ha già definito un quadro di orientamento relativamente completo e un solido corridoio giuridico per lo sviluppo dell'economia verde e circolare. La fusione del Ministero dell'Agricoltura e dello Sviluppo Rurale con il Ministero delle Risorse Naturali e dell'Ambiente riflette un passaggio verso un approccio di gestione integrata basato sullo spazio ecologico, che consente di collegare in modo più stretto risorse naturali e clima, creando una base importante per promuovere uno sviluppo economico verde e sostenibile. Francesca Nardini, Vice Rappresentante Reside del Programma delle Nazioni Unite per lo Sviluppo (UNDP) in Vietnam, ha affermato che, secondo le previsioni internazionali, l'economia circolare potrebbe consentire al Vietnam di ridurre i rifiuti urbani del 30–34% e di diminuire le emissioni di gas serra del 40–70% nel periodo 2030–2060, generando al contempo nuovi posti di lavoro e riducendo la dipendenza dalle materie prime importate. Ha inoltre sottolineato che l'UNDP raccomanda l'attuazione dell'economia circolare attraverso modelli pilota, al fine di valutare e quantificare rischi e benefici prima di una sua estensione su larga scala. Gli esperti intervenuti al Forum hanno concordato sul fatto che la transizione verde e lo sviluppo dell'economia circolare rappresentano una via imprescindibile per consentire al Vietnam di conseguire una crescita economica elevata, in parallelo con uno sviluppo sostenibile nell'era digitale.

Fonte: en.vneconomy.vn



News

First Golden Autumn Fair draws record-breaking visitors

The Autumn Fair 2025 is taking place from October 25 to November 4 at the Viet Nam Exposition Centre (Dong Anh commune, Ha Noi), under the theme "Connecting People with Production and Business".

Notizie

Record di visitatori alla prima Fiera d'Autunno d'Oro

La Fiera d'Autunno 2025 si è svolta dal 25 ottobre al 4 novembre presso il Centro Espositivo del Vietnam, nel distretto Dong Anh, Hanoi, con il tema "Connettere le persone con la produzione e il business".

The event features the participation of 34 provinces and cities, ministries and sectors, along with thousands of Vietnamese and international enterprises, cooperatives, and major corporations. More than 3,000 booths are showcasing a wide range of products and services.

The fair opened its doors to the public on the morning of October 26. Within hours, exhibition halls and outdoor spaces were packed with shoppers and families eager to experience the vibrant displays and activities.

Earlier, on October 25, Prime Minister Pham Minh Chinh attended the official inauguration.

Pham expected that the event would help stimulate domestic consumption; promote the "Vietnamese people prioritise Vietnamese goods" movement, as well as enhance trade and investment cooperation and international integration, contributing to efforts towards the economic growth target of over 8 percent for 2025 and double-digit rates for the coming years.

He praised the coordination and participation of various agencies and units in preparing for the event, noting that despite the short preparation time, heavy workload, and high requirements, the event achieves the "six bests" – largest scale, most modern space, most diverse products, highest quality, most engaging activities, and best incentives.

The fair is a vivid manifestation of Viet Nam's integration mindset, exceptional capabilities, ambition for progress, and modern vision, showcasing unity, creativity, high determination, and drastic actions of the Government, ministries, sectors, the business community, and people.

Beyond record achievements, the exhibition also offers a dynamic platform to promote trade, investment, tourism, and Viet Nam's culture. It connects domestic and international resources, expands cooperation, boosts commerce, and invites visitors to experience the country's high-quality products, rich cuisine, and vibrant culture.

The fair features regional delicacies, art performances and exhibitions from 34 provinces and cities, celebrating Viet Nam's creative and cultural diversity.

"Essence of Ha Noi Autumn" zone: Hosted by the Ha Noi People's Committee, this area recreates the thousand-year cultural heritage of the capital through OCOP spaces, craft villages, culinary and tourism showcases, and art performances. Each booth offers a slice of Ha Noi's charm, elegant, refined, and modern, allowing visitors to experience the city's unique identity in the radiant autumn ambiance.

According to the organizers, the Golden Autumn Fair 2025 is expected to welcome up to 500,000 visitors per day, making it one of the most ambitious trade and cultural events ever held in Viet Nam.

More than a trade showcase, the fair also serves as a platform for businesses to strengthen international integration, exchange expertise and adopt new technologies in digital transformation, green growth and circular economy development.

As the first of its kind, the Golden Autumn Fair 2025 has already set a strong precedent, not only as a marketplace but as a

L'evento ha visto la partecipazione di 34 province e città, ministeri e enti locali, nonché di migliaia di imprese e cooperative vietnamite e internazionali, con oltre 3.000 stand espositivi dedicati a un'ampia gamma di prodotti.

L'accesso al pubblico è stato aperto dal 26 ottobre e nel giro di poche ore, i padiglioni espositivi e gli spazi esterni sono stati affollati da numerosi acquirenti e visitatori.

Il 25 ottobre il Primo Ministro Pham Minh Chinh ha partecipato alla cerimonia di inaugurazione ufficiale. In tale occasione, ha espresso l'auspicio che l'evento contribuisse a stimolare i consumi interni, dando la priorità ai prodotti vietnamiti, nonché a rafforzare la cooperazione commerciale e l'investimento internazionale, in linea con l'obiettivo di una crescita economica superiore all'8% entro il 2025 e a due cifre negli anni successivi. È stato inoltrato elogiato il coordinamento e l'impegno di numerose agenzie coinvolte nell'organizzazione della fiera. Nonostante i tempi di preparazione limitati, l'elevato carico di lavoro e i requisiti stringenti, l'evento ha raggiunto quelli che sono stati definiti i "sei punti di forza": la scala più ampia, gli spazi più moderni, la maggiore varietà di prodotti, l'elevata qualità complessiva, le attività più coinvolgenti e le migliori politiche di incentivazione.

La fiera rappresenta una vivida dimostrazione della visione di integrazione del Vietnam, delle sue capacità organizzative, della sua ambizione allo sviluppo e del suo orientamento moderno. L'evento ha messo in evidenza l'unità, la creatività e la forte determinazione del Governo, dei ministeri, dei settori produttivi, della comunità imprenditoriale e della popolazione.

Oltre agli ottimi risultati, la fiera ha offerto una piattaforma dinamica per la promozione del commercio, degli investimenti, del turismo e della cultura vietnamita. Ha favorito il collegamento tra risorse nazionali e internazionali, ampliato le opportunità di cooperazione e invitato i visitatori a scoprire prodotti di alta qualità, una ricca tradizione culinaria e la vivace cultura del Paese. La manifestazione ha proposto specialità regionali, spettacoli artistici ed esposizioni provenienti da tutte le 34 province e città, celebrando la diversità creativa e culturale del Vietnam.

Particolarmente apprezzato il padiglione "Essenza dell'Autunno di Hanoi", organizzato dal Comitato Popolare della capitale, che ha ricreato il patrimonio culturale millenario di Hanoi attraverso spazi dedicati ai prodotti OCOP, ai villaggi artigianali, alle eccellenze gastronomiche e turistiche, oltre a spettacoli artistici. Ogni stand ha offerto ai visitatori un'esperienza immersiva nel fascino di Hanoi, elegante, raffinata e moderna, esaltata dalla suggestiva atmosfera autunnale.

Secondo gli organizzatori, la Fiera d'Autunno 2025 ha accolto quasi 500.000 visitatori al giorno, affermandosi come uno degli eventi commerciali e culturali più ambiziosi mai organizzati in Vietnam. Oltre a fungere da vetrina commerciale, la fiera ha rappresentato anche una piattaforma strategica per le imprese, favorendo l'integrazione internazionale, lo scambio di competenze e l'adozione di nuove tecnologie nei settori della trasformazione digitale, della crescita verde e dello sviluppo dell'economia circolare.

symbol of innovation, connection and pride in Vietnamese products.

Source: thanglong.chinhphu.vn

La Fiera d'Autunno 2025 ha così posto solide basi non solo come mercato, ma anche come simbolo di innovazione, connessione e orgoglio per i prodotti vietnamiti.

Fonte: thanglong.chinhphu.vn



Vietnam shines at int'l two-wheeler exhibition EICMA Milan 2025

The Vietnam Association for Supporting Industries (VASI) has organised a pavilion aiming to help Vietnamese firms access the global two-wheeler market, promote the country's manufacturing capabilities, and explore emerging technology trends.

The Vietnamese pavilion has attracted crowds at EICMA Milan 2025, taking place at the Fiera Milano Rho exhibition centre in Milan city, northern Italy, from November 4 to 9.

The annual event, in its 82nd edition this year, is the world's largest showcase for two-wheelers and components. It brought together more than 730 exhibitors from 50 countries and over 2,000 brands, and attracted around 600,000 visitors from 129 nations.

At the event, the Vietnam Association for Supporting Industries (VASI) has organised a pavilion aiming to help Vietnamese firms access the global two-wheeler market, promote the country's manufacturing capabilities, and explore emerging technology trends.

Featuring 10 leading Vietnamese manufacturers, the pavilion showcases a wide range of products and services, including precision mechanical components, plastic parts, electrical and electronic components, and integrated production solutions.

With its professional design and strong branding, it highlights Vietnam's growing industrial capacity and introduces a modern image of the country's manufacturing sector to global partners. The Vietnamese space has drawn significant attention from Italian and international visitors seeking new business and cooperation opportunities. Supported by the Vietnam Trade Office in Italy and the Italy – Vietnam Chamber of Commerce, participating companies have engaged in active discussions and product demonstrations with potential partners.

During a meeting with the Italy – Vietnam Chamber of Commerce, Truong Thi Chi Binh, Vice Chairwoman and General Secretary of VASI, emphasised that Vietnam's supporting industry enterprises have promising opportunities to join the

Il Vietnam brilla all'EICMA Milano 2025, la fiera internazionale dedicata al settore delle due ruote

In occasione dell'82^a edizione dell'evento, dal 4 al 9 novembre presso il polo espositivo Fiera Milano Rho la Vietnam Association for Supporting Industries (VASI) ha partecipato con un proprio padiglione con l'obiettivo di sostenere l'accesso delle imprese vietnamite al mercato globale delle due ruote, promuovere le capacità produttive del Paese ed esplorare le principali tendenze tecnologiche emergenti del settore.

Considerata la più grande vetrina mondiale per motocicli e componenti, EICMA 2025 ha riunito oltre 730 espositori provenienti da 50 Paesi e più di 2.000 marchi, attirando circa 600.000 visitatori da 129 nazioni. Il padiglione vietnamita ha registrato un'elevata affluenza di visitatori e professionisti del settore.

Con la partecipazione di dieci importanti produttori vietnamiti, lo spazio espositivo ha presentato un'ampia gamma di prodotti e servizi, tra cui componenti meccanici di precisione, parti in plastica, componenti elettrici ed elettronici, nonché soluzioni di produzione integrate. Grazie a un design professionale e a una forte identità visiva, il padiglione ha messo in evidenza la crescente capacità industriale del Vietnam, offrendo ai partner internazionali un'immagine moderna e dinamica del suo settore manifatturiero.

Il padiglione ha suscitato un notevole interesse da parte di visitatori italiani e internazionali alla ricerca di nuove opportunità di business e cooperazione. Con il supporto dell'Ufficio Commerciale del Vietnam in Italia e della Camera di Commercio Italia Vietnam (CCIV), le imprese partecipanti hanno avviato numerosi contatti, presentazioni di prodotto e incontri esplorativi con potenziali partner.

Nel corso di un incontro con la CCIV, Truong Thi Chi Binh, Vicepresidente e Segretario Generale di VASI, ha sottolineato che le imprese vietnamite del settore dispongono di ampie opportunità per integrarsi nelle catene di fornitura dei produttori italiani ed europei, in particolare nel comparto delle due ruote.

supply chains of Italian and EU manufacturers, particularly in the two-wheeler sector.

Walter Cavrenghi, Secretary General of the Italy – Vietnam Chamber of Commerce, noted that Vietnamese firms have strong potential to become partners and representatives for Italian businesses in Vietnam and the ASEAN region.

Under the theme "EICMA, That's Amore", the 2025 edition celebrates the passion for two-wheel mobility that unites creators, manufacturers, and riders worldwide. Alongside world premieres, cutting-edge technology displays, stunt shows, urban test rides, and a special exhibition on the history of the Dakar Rally, the event continues EICMA's eight-decade legacy as a global hub of innovation, creativity, and enthusiasm driving the future of mobility.

Source: VNA

Dal canto suo, Walter Cavrenghi, Segretario Generale della Camera di Commercio Italo-Vietnamita, ha evidenziato il forte potenziale delle aziende vietnamite nel ruolo di partner strategici e rappresentanti delle imprese italiane in Vietnam e nell'intera regione ASEAN.

Con il tema "EICMA, That's Amore", l'edizione 2025 ha celebrato la passione globale per la mobilità a due ruote che unisce progettisti, produttori e motociclisti di tutto il mondo. Oltre alle anteprime mondiali e alle esposizioni di tecnologie all'avanguardia, il programma ha incluso spettacoli acrobatici, test ride urbani e una mostra speciale dedicata alla storia del Rally Dakar, confermando il ruolo di EICMA come polo internazionale di innovazione, creatività ed entusiasmo, capace di orientare il futuro della mobilità.

Fonte: VNA



Vietnam makes impression at Italy handicraft fair

The 29th Artigiano International Handicraft Fair is taking place at the Milan Exhibition Centre, Italy, bringing together nearly 3,400 businesses from 100 countries, including those from Vietnam.

Covering over 100 square metres, the Vietnamese pavilion features an open, elegant design reflecting contemporary Asian aesthetics. It serves not only as a display area but also as a cultural bridge, enabling European visitors to experience the artistic and culinary heritage of Vietnam.

Ten reputable enterprises from Hanoi and other localities are showcasing a diverse collection of handicraft products, including ceramics, silk, bamboo and rattan ware, alongside high-quality agricultural OCOP products such as tea, coffee, cashew nuts and dried fruit. Their presence underscores the message of harmonising traditional craftsmanship with modern export standards.

For her part, Nguyen Thu Ha, Charge d'Affaires of the Vietnamese Embassy in Italy, proposed enhanced cooperation in sharing market insights, providing data on consumer trends and strengthening business connectivity.

Antonio Intiglietta, Chairman and CEO of Gestione Fiere, praised the unique, distinctive and colourful character of Vietnamese

Il Vietnam conquista il pubblico alla fiera italiana dell'artigianato

La 29^a edizione dell'Artigiano in Fiera si è svolta Rho, riunendo quasi 3.400 aziende provenienti da circa 100 Paesi, tra cui il Vietnam, confermandosi come uno dei principali appuntamenti mondiali dedicati alla produzione artigianale.

Con una superficie espositiva di oltre 100 metri quadrati, il padiglione vietnamita si distingue per un design aperto ed elegante, ispirato all'estetica asiatica contemporanea. Lo spazio non si configura soltanto come area espositiva, ma anche come un vero e proprio ponte culturale, offrendo ai visitatori europei l'opportunità di scoprire il ricco patrimonio artistico, artigianale e culinario del Vietnam.

Dieci rinomate aziende provenienti da Hanoi e da altre località del Paese presentano una variegata collezione di prodotti artigianali, tra cui ceramiche, seta, bambù e rattan, accanto a prodotti agricoli OCOP di alta qualità come tè, caffè, anacardi e frutta secca. La loro partecipazione trasmette un chiaro messaggio di armonizzazione tra artigianato tradizionale e moderni standard di esportazione. Nguyen Thu Ha, Incaricata d'Affari dell'Ambasciata del Vietnam in Italia, ha auspicato un rafforzamento della cooperazione bilaterale, in particolare attraverso la condivisione di informazioni di mercato, dati sulle

products, noting their strong cultural appeal to international consumers.

Through discussions with Italian partners, both sides emphasised the importance of long-term cooperation to promote sustainable development in the handicraft sector and position OCOP products as cultural ambassadors in Europe.

First held in 1996, the Artigiano fair is the world's largest gathering of handicraft producers, organised annually ahead of Christmas. Vietnamese enterprises, participating since the early 2000s, continue to strengthen their presence, with 2025 marking another successful step toward conquering the European market.

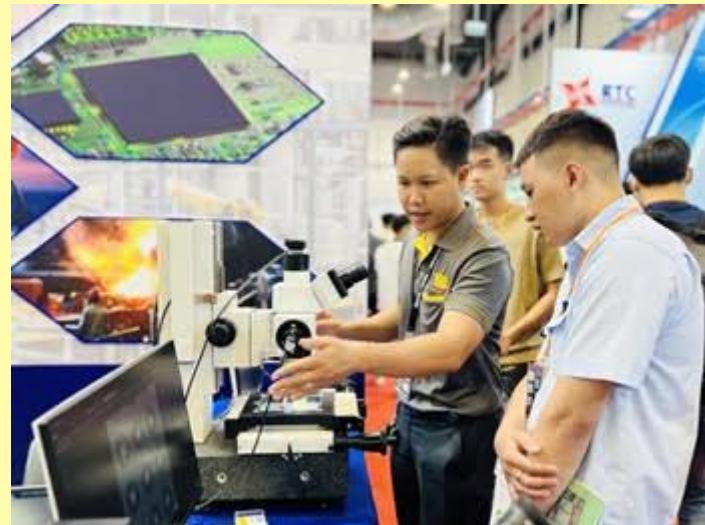
Source: VNA

tendenze dei consumatori e un maggiore collegamento tra imprese dei due Paesi.

Antonio Intiglietta, Presidente e Amministratore Delegato di Gestione Fiere, ha elogiato il carattere unico, distintivo e vivace dei prodotti vietnamiti, evidenziandone il forte valore culturale e il crescente appeal presso i consumatori internazionali.

Nel corso dei colloqui con i partner italiani, entrambe le parti hanno ribadito l'importanza di una cooperazione a lungo termine per promuovere lo sviluppo sostenibile del settore artigianale e valorizzare i prodotti OCOP come veri e propri ambasciatori culturali del Vietnam in Europa. Fondata nel 1996, la fiera Artigiano rappresenta la più grande fiera mondiale di produttori artigianali e viene organizzata ogni anno in prossimità delle festività natalizie. Le imprese vietnamite, presenti fin dai primi anni Duemila, continuano a consolidare la propria presenza e il 2025 segna un ulteriore passo avanti nel percorso di penetrazione e affermazione sul mercato europeo.

Fonte: VNA



Investment

Vietnam emerges as a bright spot in attracting foreign investment

According to data from the Ministry of Finance's Foreign Investment Agency, Vietnam attracted USD 31.52 billion in total foreign direct investment (FDI) in the first 10 months of 2025. This figure comprising newly registered capital, adjusted capital, and capital contributions and share purchases represents a 15.6% increase year-on-year.

During the same period, realized FDI was estimated at USD 21.3 billion, an 8.8% rise compared to the previous year. Director General of the General Statistics Office, Ministry of Finance, Nguyen Thi Huong, noted that this marks the highest level of disbursed foreign investment for a 10-month period in the past five years.

Deputy Secretary General and Head of the Legal Department at the Vietnam Chamber of Commerce and Industry (VCCI) Dau Anh Tuan, remarked that Vietnam is emerging as a "bright spot" in Asia for FDI attraction. "This appeal stems not only from stable growth foundations and high economic openness

Investimenti

Il Vietnam si afferma come polo attrattivo per gli investimenti esteri

Secondo i dati dell'Agenzia per gli Investimenti Esteri del Ministero delle Finanze, nei primi dieci mesi del 2025 il Vietnam ha attratto investimenti diretti esteri (IDE) per un valore complessivo di 31,52 miliardi di dollari. Tale importo, che include nuovi capitali registrati, incrementi di capitale, conferimenti e acquisizioni di quote azionarie, rappresenta un aumento del 15,6% su base annua.

Nello stesso periodo, il valore degli IDE effettivamente realizzati è stato stimato in 21,3 miliardi di dollari, in crescita dell'8,8% rispetto all'anno precedente. Nguyen Thi Huong, Direttore Generale dell'Ufficio di Statistica Generale del Ministero delle Finanze, ha sottolineato che si tratta del livello più elevato di investimenti esteri erogati nei primi dieci mesi degli ultimi cinque anni.

Secondo Dau Anh Tuan, Vice Segretario Generale e Capo del Dipartimento Legale della Camera di Commercio e Industria del Vietnam (VCCI), il Vietnam sta emergendo come un vero e proprio "punto di forza" in Asia per l'attrazione degli investimenti diretti esteri. Tale interesse, ha spiegato, non deriva soltanto da solide

but also from robust efforts in institutional reform, digital transformation, and green development commitments," he explained.

He added that Vietnam is increasingly viewed as a potential hub in the new global value chain, where international businesses seek not only to manufacture but also to expand markets, connect supply chains, and pursue sustainable development values.

Adapting to capture shifting foreign capital flows.

While acknowledging Vietnam's positive investment climate, Chairman of the Japanese Chamber of Commerce and Industry in Vietnam (JCCI) Wakabayashi Koichi, noted that Japanese enterprises are currently grappling with hurdles related to investment licensing procedures.

Meanwhile, representatives from the British Chamber of Commerce (BritCham) highlighted challenges regarding customs procedures, citing them as a hindrance to business operations in the country.

According to Deputy Secretary General Dau Anh Tuan, next-generation FDI is moving beyond the search for low costs, prioritizing nations with transparent environments, strong domestic supply chain connectivity, and commitments to sustainable development.

In light of these realities, the business community argues that to enhance its appeal to foreign capital, Vietnam must continue improving its business environment through administrative reforms in critical sectors such as investment, land, environment, and construction.

Experts emphasize that the comprehensive digitalization of processes, publicizing processing statuses, and establishing an interconnected single-window mechanism will help minimize compliance costs while boosting transparency and efficiency.

Concurrently, inspection and audit activities need improvement through the application of risk management principles to avoid overlapping jurisdictions and minimize unnecessary interference. Making processes, criteria, and outcomes public, alongside implementing an independent post-inspection evaluation system, would reinforce trust and ensure fairness in law enforcement.

Source: ven.congthuong.vn

basi di crescita economica e da un'elevata apertura al commercio internazionale, ma anche dai significativi progressi nelle riforme istituzionali, nella trasformazione digitale e nell'impegno a favore dello sviluppo sostenibile. Egli ha inoltre evidenziato come il Vietnam sia sempre più considerato un potenziale hub nella nuova catena del valore globale, in cui le imprese internazionali non si limitano alla produzione, ma puntano anche all'espansione dei mercati, al rafforzamento delle catene di approvvigionamento e alla creazione di valore sostenibile nel lungo periodo.

Adattarsi per intercettare i nuovi flussi di capitali esteri.

Pur riconoscendo il clima favorevole agli investimenti in Vietnam, Wakabayashi Koichi, Presidente della Camera di Commercio e Industria Giapponese in Vietnam (JCCI), ha osservato che le imprese giapponesi incontrano ancora difficoltà legate alle procedure di autorizzazione agli investimenti. Analogamente, i rappresentanti della Camera di Commercio Britannica in Vietnam (BritCham) hanno segnalato criticità nelle procedure doganali, considerate un ostacolo alle attività operative nel Paese.

Secondo Dau Anh Tuan, gli investimenti diretti esteri di nuova generazione vanno oltre la mera ricerca di bassi costi di produzione, privilegiando invece Paesi caratterizzati da un ambiente normativo trasparente, da una forte connettività delle catene di approvvigionamento interne e da un chiaro impegno verso lo sviluppo sostenibile. Alla luce di tali dinamiche, la comunità imprenditoriale ritiene che, per rafforzare ulteriormente la propria attrattività nei confronti dei capitali stranieri, il Vietnam debba proseguire con decisione nel miglioramento del contesto imprenditoriale, in particolare attraverso riforme amministrative nei settori chiave degli investimenti, della gestione del territorio, della tutela ambientale e dell'edilizia.

Gli esperti sottolineano che la piena digitalizzazione dei processi amministrativi, la pubblicazione trasparente degli statuti di avanzamento delle pratiche e l'istituzione di un meccanismo di sportello unico interconnesso contribuirebbero a ridurre i costi di conformità per le imprese, aumentando al contempo l'efficienza e la trasparenza del sistema. Parallelamente, le attività di ispezione e audit dovrebbero essere rafforzate attraverso l'applicazione dei principi di gestione del rischio, al fine di evitare sovrapposizioni di competenze e ridurre interferenze non necessarie. Rendere pubblici i processi, i criteri e i risultati delle ispezioni, unitamente all'introduzione di un sistema di valutazione indipendente post-ispezione, contribuirebbe a rafforzare la fiducia degli investitori e a garantire un'applicazione equa e coerente della normativa.

Fonte: ven.congthuong.vn

Trade Fair and Events

The Trade Office of Vietnam in Italy cordially invites businesses and associations to participate in the following forum/seminar and events:

VIETNAM FOODEXPO:

International Food Industry Exhibition in Vietnam. Vietnam Foodexpo showcases Fine

Fiere ed Eventi

L'Ufficio Commerciale invita le aziende e le associazioni a partecipare alle seguenti fiere e eventi:

VIETNAM FOODEXPO:

Vietnam Foodexpo presenta prodotti alimentari di alta qualità, frutta, verdura, carne e pollame,

<p>Food, Food Ingredients, Fruits & Vegetables, Meat & Poultry, Beverages, Confectionery, Seafood, Diary Products, Health Food, Retail.</p> <p>Date: 12-15 November 2025.</p> <p>Venue: the Saigon Exhibition & Convention Center (SECC), 799 Nguyen Van Linh, Tan Phu Ward, Dist 7, Ho Chi Minh City, Vietnam.</p> <p>Website: https://foodexpo.vn/en/index.php</p>	<p>bevande, dolciumi, prodotti ittici, latticini, alimenti salutari e vendita al dettaglio.</p> <p>Data: 12-15 novembre 2025.</p> <p>Luogo: Saigon Exhibition & Convention Center (SECC), 799 Nguyen Van Linh, Tan Phu Ward, Dist 7, Ho Chi Minh City, Vietnam.</p> <p>Sito web: https://foodexpo.vn/en/index.php</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Trade Opportunities	Opportunità Commerciali
<p>* Vietnamese companies in EICMA Milan 2025: *Automech Mechanical Equipment and Solutions Joint Stock Company is a complete and comprehensive provider of automation solutions in the mechanical field. Our strength is integration, designing complete solutions, providing machinery and sheet metal processing equipment and going deep into production.</p> <p>*Bao Tien Industrial Co., Ltd.: a researcher, designer, manufacturer and supplier of cleanroom equipments.</p> <p>*Me Tran Binh Xuyen Co., Ltd.: with 20 years of experience in the domain of manufacturing Wire Harness.</p> <p>*Minh Hoang Technology Co., Ltd.: produce parts of CNC millingmachines and lathes CNC, machines that, use laser technology for the mechanical industry such as lasercutting machines, laser engraving machines, laser welding....</p> <p>*Orient technical and trading Co., Ltd.: manufactures and assembles plastic and mechanical products such as semiconductor robot components, household appliances and molds. We have sustainable cooperation with strategic partners from Japan, Korea, Germany and France for more than 10 years.</p> <p>*JK Viet Nam JSC.: Equipped with various lines of modern and high-precision machinery and equipment which perform different types of processing: Stamping, Welding, Turning, Bending, we are proud of being capable of meeting almost customers' diverse needs.</p> <p>*Saigon Auto Supporting Industry JSC.: SASI's main activities focus on manufacturing and OEM processing (mainly welding, laser cutting, stamping, and tube bending). We have also invested in building ED coating and powder coating lines to provide customers with products with the highest surface finish.</p> <p>*SSP Moulding Co., Ltd.: specialized in plastic injection molding, Additionally, SSP Moulding has developed Printing, Hot Stamping, and Assembly lines in order to further supply our clients with higher - value and advanced</p>	<p>* Aziende vietnamite presenti a EICMA Milano 2025: *Automech Mechanical Equipment and Solutions Joint Stock Company è un fornitore di soluzioni di automazione nel settore meccanico. Il loro punto di forza è l'integrazione, la progettazione di soluzioni complete, la fornitura di macchinari e attrezzature per la lavorazione della lamiera e assistenza nella produzione.</p> <p>*Bao Tien Industrial Co., Ltd.: ricercatore, progettista, produttore e fornitore di attrezzature per camere sterili.</p> <p>*Me Tran Binh Xuyen Co., Ltd.: 20 anni di esperienza nel settore della produzione di cablaggi.</p> <p>*Minh Hoang Technology Co., Ltd.: produce componenti per fresatrici e torni CNC, macchine che utilizzano la tecnologia laser per l'industria meccanica, come macchine per taglio laser, macchine per incisione laser, saldatrici laser.</p> <p>*Orient technical and trading Co., Ltd.: produce e assembla prodotti plastici e meccanici come componenti di robot, elettrodomestici e stampi per l'industria plastica. Da oltre 10 hanno una fattiva collaborazione con partner strategici provenienti da Giappone, Corea, Germania e Francia.</p> <p>*JK Viet Nam JSC.: Dotata di diverse linee di macchinari e attrezzature moderne e di alta precisione che eseguono diversi tipi di lavorazione: stampaggio, saldatura, tornitura, piegatura, siamo orgogliosi di essere in grado di soddisfare le diverse esigenze dei nostri clienti.</p> <p>*Saigon Auto Supporting Industry JSC.: Le attività principali di SASI si concentrano sulla produzione e sulle lavorazioni OEM (principalmente saldatura, taglio laser, stampaggio e piegatura tubi). Si sono investiti nella costruzione di linee di verniciatura ED e a polvere per fornire ai clienti prodotti con la miglior finitura superficiale.</p> <p>*SSP Moulding Co., Ltd.: specializzata negli stampi a iniezione per materie plastiche. Inoltre, SSP Moulding ha sviluppato linee di stampaggio, stampaggio a caldo e assemblaggio per fornire ai nostri clienti prodotti avanzati e di valore superiore.</p>

products. Using materials like PMMA, PC, ABS, PP, POM, PBT, PA66, TPE. We are a proud provider for multiple domains such as motorbike parts, home appliances, office accessories machines, etc.

*CNC TECH Group: in precise machining, mold fabrication, injection molding, sheet metal processing, surface treatment, machine assembly, OEM/ODM of electronic devices, and industrial infrastructure services.

❖ Vietnamese enterprises would like to find Italian importers of:

- * coffee
- * black peppers.
- * Macadamia nuts, macadamia oil.
- * Shiitake mushrooms.
- * spices: turmeric powder, cloves, coriander seeds, mushroom powder, chili powder, chili peppers...
- * Fruits: passion fruit, mango, dragon fruit... tropical fruits in fresh, frozen or processed form...etc

Please contact The Trade Office of Vietnam in Italy for more details, email: it@moit.gov.vn

Utilizzano materiali come PMMA, PC, ABS, PP, POM, PBT, PA66, TPE. Sono fornitori di molteplici settori, come ricambi per motociclette, elettrodomestici, parti per macchine d'ufficio, ecc.

*CNC TECH Group: offre la lavorazione meccanica di precisione, fabbricazione di stampi, stampaggio a iniezione, lavorazione della lamiera, trattamento superficiale, assemblaggio di macchine, OEM/ODM di dispositivi elettronici e servizi per infrastrutture industriali.

❖ Le aziende vietnamite sono alla ricerca di importatori italiani di seguenti prodotti:

- * caffè
- * pepe nero.
- * macadamia, olio di macadamia.
- * funghi shiitake.
- * Spezie: curcuma in polvere, chiodi di garofano, semi di coriandolo, polvere di funghi, peperoncino in polvere, peperoncino...
- * Frutta: frutto della passione, mango, frutto del drago... frutta fresca, congelata o lavorata, ecc.

Per maggiori dettagli contattare l'ufficio commerciale dell'ambasciata del Vietnam, email: it@moit.gov.vn

For further information, please contact the following entities, which jointly publish this monthly Newsletter:

- The Trade Office of Vietnam Embassy in Italy

(Via Volturno 58, 00185 Roma, Tel.: +39 06 841 3913, Email: it@moit.gov.vn)

- The Honorary Consulate of Vietnam in Turin and Genoa

(Via Federico Campana 24, 10125 Torino, Tel.: +39011655166, Email: cancelleria@consolatovietnam.it);

- The Chamber of Commerce Italy–Vietnam (Via Monte Napoleone 8, 20121 Milano, Italy, Email: segreteria@camcom-italiavietnam.it; Tel.: +39 011 437 8129).

- The Honorary Consulate of Vietnam in Naples

(Corso Umberto I, 154 - 80138 Napoli, Italy; Email: info@consolatovietnam.com; Tel.: +39 081 0901090; Fax: +39 081 0901001)

Information pursuant to Article 13 of Legislative Decree 196/2003 (Code relating to the protection of personal data): We inform you that your email address is used only to send the newsletter and will not be communicated to third parties. If you do not want to receive such information in the future, simply reply to this email, indicating the word "Remove" in the subject, using the email address from which you received this message.